

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 6 5 1 0 6 0 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 146 510 609 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		国名 Country KOREA	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		To (Addressee) Name & Address Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin 000	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.81	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 6 5 1 0 6 0 9 | P *

item number

FN 146 510 609 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 06		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
				To (Addressee) Name & Address Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup)			Postal Code 18310						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-8654-5771						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								1				USD6.81	
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value	
No commercial value for customs purpose only.												681 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146510609JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup) 18310, KOREA TEL 010-8654-5771 FAX 010-8654-5771	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81
総合計 (Total)			1		USD 6.81

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。